

Num

Chapter 35

Hindi Interlinear

Reference: Hindi Easy-to-Read Version

1
וַיְדַבֵּר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה בְּעֶרְבַת מִזְשָׁה מִן-מִדְבַּר סֵינַי וַיֹּאמֶר יְהוָה אֶל-מֹשֶׁה
यह-कहकर यरीही यरदन पर मोआब में-मैदानों मूसा से यहोवा-ने और-कहा
H0559 H3405 H3383 H4124 H6160 H4872 H0413 H3068 H1696

यहोवा ने मूसा से बात की जो यरीही के पार यरदन नदी के किनारे मोआब की यरदन घाटी में हुई। यहोवा ने कहा,

2
צֹרְאֵי אֶת-בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְנָתַנּוּ לָלוֹיִם מִמִּנְחֹלֹת אֶרֶץ עֲרִים לְשֹׁבְתֶיהָ
रहने-को नगर उनकी-संपत्ति-के से-भाग लेवियों-को और-देना इस्राएल-के बेटों-को — आज़ा-दे
H3427 H0272 H5159 H3881 H5414 H3478 H0853 H6680

וּמִנְגְרָשׁ וּמִנְגְרָשׁ לְעָרִים וּמִנְגְרָשׁ לְעָרִים
लेवियों-को देना उनके-चारों-ओर नगरों-के-लिए और-चरागाह
H3881 H5414 H5439 H4054

“इस्राएल के लोगों से कहो कि उन्हें अपने हिस्से के देश में कुछ नगर लेवीवंशियों को देने चाहिए। इस्राएल के लोगों को नगर और उसके चारों ओर की चरागाहें लेवीवंशियों को देनी चाहिए।

3
וְהָיוּ הָעָרִים הָאֵלֶּה לְעָרִים חֹמֶת וְהָיוּ הָעָרִים הָאֵלֶּה לְעָרִים חֹמֶת
और-उनकी-संपत्ति-के-लिए उनके-पशुओं-के-लिए होंगी और-उनकी-चरागाहें रहने-को उनके-लिए नगर और-होंगे
H7399 H0929 H1961 H4054 H3427 H1961

וְלֹא יִהְיֶה לָהֶם חֹמֶת
उनके-जानवर और-सबके-लिए
H3605

लेवीवंशी उन नगरों में रह सकेंगे और सभी मवेशी तथा अन्य जानवर, जो लेवीवंशियों के होंगे, नगर के चारों ओर की चरागाहों में चर सकेंगे।

4
וּמִנְגְרָשׁ וּמִנְגְרָשׁ לְעָרִים חֹמֶת וְהָיוּ הָעָרִים חֹמֶת
चारों-ओर हाथ हजार और-बाहर नगर-की से-दीवार लेवियों-को दोगे जो नगरों-की और-चरागाहें
H5439 H0505 H2351 H7023 H3881 H5414 H4054

तुम लेवीवंशियों को अपने देश का कितना भाग दोगे नगरों की दीवारों से डेढ़ हजार फीट बाहर तक नापते जाओ। वह सारी भूमि लेवीवंशियों की होगी।

5
וּמִנְגְרָשׁ וּמִנְגְרָשׁ לְעָרִים חֹמֶת וְהָיוּ הָעָרִים חֹמֶת
नेगेब छोर-की-ओर और हाथ-में दो-हजार पूर्व छोर-की-ओर — नगर-के से-बाहर और-नापोगे
H5045 H6285 H0853 H0505 H6285 H0853 H2351 H4058

וְהָיוּ הָעָרִים חֹמֶת וְהָיוּ הָעָרִים חֹמֶת
दो-हजार उत्तर छोर-की-ओर और हाथ-में दो-हजार पश्चिम छोर-की-ओर और हाथ-में दो-हजार
H0505 H6828 H6285 H0853 H0505 H3220 H6285 H0853 H0505

וְהָיוּ הָעָרִים חֹמֶת וְהָיוּ הָעָרִים חֹמֶת
नगरों-की चरागाहें उनके-लिए होगा यह बीच-में और-नगर हाथ-में
H4054 H1961 H2088 H8432

सारी तीन हजार फीट भूमि नगर के पूर्व तीन हजार फीट नगर के दक्षिण, तीन हजार फीट नगर के पश्चिम तथा तीन हजार फीट नगर के उत्तर, भी लेवीवंशियों की होगी उस भूमि के मध्य में नगर होगा।

6 וְאֵת הָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לְלוֹיִם אֶת שְׁש־ עָרֵי הַמְּקֻלָּט אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לָגֹס
 और और-को नगरों-को जो दोगे जो दोगे को-लेवियों-को — छह नगर शरण-के शरण-के दोगे को-भागने-को
 H0853 H5414 H3881 H0853 H8337 H5127 H5414 H0853

וְעָלִיהֶם וְהָרֶצֶח וְשָׂמָה עִיר: וְשָׂמָה אַרְבָּעִים וְשָׂמָה
 और-उनके-साथ हत्यारे वहां नगर और-दो चालीस दोगे
 H8147 H0705 H5414 H7523 H8033

उन नगरों में से छः नगर सुरक्षा नगर होंगे। यदि कोई व्यक्ति किसी को संयोगवश मार डालता है तो वह सुरक्षा के लिए उन नगरों में भाग कर जा सकता है। उन छः नगरों के अतिरिक्त तुम लवीवंशियों को बयालीस अन्य नगर दोगे।

7 כָּל- הָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לְלוֹיִם אַרְבָּעִים וְשָׂמָה עִיר אֶתְּהוּ וְאֵת- מִנְרַשִּׁיָּהוּ:
 सब नगरों-को जो दोगे को-लेवियों-को अड़तालीस और-आठ नगर उनको और उनकी-चरागाहों-को
 H3605 H5414 H3881 H0705 H8083 H0853 H0853 H4054

इस प्रकार तुम लेवीवंशियों को कुल अड़तालीस नगर दोगे। तुम उन नगरों को चारों ओर की भूमि भी दोगे।

8 וְהָעָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ מֵאֲחֻזַּת בְּנֵי- יִשְׂרָאֵל מֵאֵת הַרְבַּב תְּרַבּוּ וּמֵאֵת הַמְּעֻט
 और-नगर दोगे जो दोगे से-संपत्ति से-के बेटों-के इस्त्राएल-के से बहुत-वाले बढ़ाना और-से थोड़े-वाले
 H5414 H0272 H3478 H0854 H4592 H0853 H4592

וְתִמְעִיטוּ אִישׁ כְּפִי נַחֲלָתוֹ אֲשֶׁר יִנְחָלוּ וְתָן מֵעָרֵיוּ לְלוֹיִם: פ
 घटाना प्रत्येक के-अनुसार अपने-भाग जो बाँटेगा देगा अपने-नगरों-से को-लेवियों-को —
 H4591 H0376 H6310 H5159 H5157 H5414 H3881

इस्त्राएल के बड़े परिवार भूमि के बड़े भाग देंगे। इस्त्राएल के छोटे परिवार भूमि के छोटे भाग देंगे। सभी परिवार समूह लेवीवंशियों को अपने हिस्से के प्रदेश में से कुछ भाग प्रदान करेंगे।”

9 וַיְדַבֵּר אֵל- יְהוָה אֶל- מֹשֶׁה לֵאמֹר:
 और-कहा से-ने यहोवा-ने से-मूसा यह-कहकर
 H1696 H3068 H0413 H4872 H0559

तब यहोवा ने मूसा से बात की। उसने कहा,

10 דַּבֵּר אֵל- בְּנֵי יִשְׂרָאֵל וְאָמַרְתָּ אֲלֵהֶם כִּי אֲתֶם עֹבְרִים אֶת- הַיַּרְדֵּן
 कह से बेटों के-इस्त्राएल-के और-कहना उनसे और-कहना तुम पार-कर-रहे-हो यरदन-को
 H1696 H0413 H0559 H3478 H0853 H3383

אֶרֶץ כְּנָעַן:
 देश-की-ओर कनान
 H0776

“लोगों से यह कहो: तुम लोग यरदन नदी को पार करोगे और कनान देश में जाओगे।

11 וְהִקְרִיתֶם לָכֶם עָרִים לָכֶם עָרִים אֲשֶׁר תִּתְּנוּ לְלוֹיִם וְנָסוּ שָׂמָה וְרָצַח מָכָה
 और-चुनना अपने-लिए नगरों-लिए नगर शरण-के शरण-के नगर और-भागगा वहां हत्यारा मारने-वाला
 H5315 H5127 H0833 H7523 H5221 H1961 H4733

נֶפֶשׁ בְּשַׁנְגָּה:
 प्राण भूल-से
 H5315 H7684

तुम्हें सुरक्षा नगर बनाने के लिए नगरों को चुनना चाहिए। यदि कोई व्यक्ति संयोगवश किसी को मार डालता है, तो यह सुरक्षा के लिए इन नगरों में से किसी में भागकर जा सकता है।

12 וְהָיוּ וְהָיוּ לָכֶם עָרִים לְמִשְׁפָּחָתְךָ לְכָל- מִשְׁפָּחָתְךָ לְכָל- מִשְׁפָּחָתְךָ
 और-होंगे और-होंगे तुम्हारे-लिए तुम्हारे-लिए नगर शरण-के शरण-के शरण-के
 H1961 H4733 H4941 H5712 H6440

לְכָל- מִשְׁפָּחָתְךָ לְכָל- מִשְׁפָּחָתְךָ לְכָל- מִשְׁפָּחָתְךָ
 के-लिए-न्याय सभा-के के-सामने
 H4941 H5712 H6440

वह उस किसी भी व्यक्ति से सुरक्षित रहेगा जो मृतक व्यक्ति के परिवार का हो और उसे पकड़ना चाहता हो। वह तब तक सुरक्षित रहेगा जब तक न्यायालय में उनके बारे में निर्णय नहीं हो जाता।

13 והערים אשר תתנו שש- ערי מקלט תהינה להם: और-नगर जो दोगे छह नगर शरण-के होंगे तुम्हारे-लिए
H1961 H4733 H8337 H5414

सुरक्षा नगर छः होंगे।

14 ואת שלש הערים תתנו מעבר לירדן ואת שלש הערים תתנו से-पार दोगे तीनों नगर की-ओर-यरदन से-पार दोगे तीनों नगर कनान में-देश दोगे तीनों नगर
H0776 H5414 H7969 H0853 H3383 H5676 H5414 H7969 H0853
ערי מקלט תהינה: और-नगर शरण-के होंगे
H1961 H4733

उन नगरों में तीन नगर यरदन नदी के पूर्व होंगे और तीन अन्य नगर कनान प्रदेश में यरदन नदी के पश्चिम में होंगे।

15 לבני ישראל ולתושבי ארץ-עברא ולערי-שש הערים לבעת-הוא ואת-ערי-שש הערים לבעת-הוא के-लिए-बेटों इस्राएल-के और-परदेशी-के-लिए और-निवासी-के-लिए उनके-बीच-में होंगे छह नगर
H8337 H1961 H8432 H1616 H3478
האלה למקלט לננס שמה כל- מכה- נפש בשונה: ये के-लिए-शरण को-भागने-वहाँ सब मारने-वाले प्राण भूल-से
H7684 H5315 H5221 H3605 H8033 H5127 H4733 H0428

वे नगर इस्राएल के नागरिकों, विदेशियों और यात्रियों के लिए सुरक्षा नगर होंगे। कोई भी व्यक्ति, जो संयोगवश किसी को मार डालता है, इन किसी एक नगर में भाग कर जा सकेगा।

16 ואם- בקלי וברזל הקהו וימת רצח הוא מות יומת הרצח: और-यदि से-हथियार के-लोहे-के मारा-उसे मारा-उसे और-मर-गया और-मर-गया मारा-उसे हत्यारा वह मरना-ही-मरना मारा-जाएगा हत्यारा
H7523 H4191 H4191 H1931 H7523 H4191 H5221 H1270 H3627

“यदि कोई व्यक्ति किसी को मारने के लिए लोहे का हथियार उपयोग में लाता है, तो उस व्यक्ति को मरना चाहिए

17 ואם- באבן יד- אשר- ימות רצח הוא מות יומת וימת רצח הוא मरना-ही-मरना से-पत्थर हाथ जिस-से मरेगा मरेगा मारा-उसे मारा-उसे और-मर-गया और-मर-गया मरना-ही-मरना हत्यारा वह हत्यारा
H4191 H1931 H7523 H4191 H5221 H4191 H4191 H3027 H0068
הרצח: יומת וימת हत्यारा मारा-जाएगा मरना-ही-मरना
H7523 H4191 H4191

और यदि कोई व्यक्ति एक पत्थर उठाता है और किसी को मार डालता है, तो उसे भी मरना चाहिए। पत्थर उस आकार का होना चाहिए जिसे व्यक्तियों को मारने के लिए प्रायः उपयोग में लाया जाता है।

18 או- בכלי יד- אשר- ימות רצח הוא מות יומת וימת רצח הוא या से-हथियार के-लकड़ी-के हाथ जिस-से मरेगा मरेगा मारा-उसे मारा-उसे और-मर-गया और-मर-गया मरना-ही-मरना हत्यारा वह हत्यारा
H1931 H7523 H4191 H5221 H4191 H4191 H3027 H6086 H3627
הרצח: יומת וימת हत्यारा मारा-जाएगा मरना-ही-मरना
H7523 H4191 H4191

यदि कोई व्यक्ति किसी लकड़ी का उपयोग करता है और किसी को मार डालता है, तो उसे मरना चाहिए। लकड़ी एक हथियार के रूप में होनी चाहिए जिसका उपयोग प्रायः लोग मनुष्यों को मारने के लिए करते हैं।

19 ואת- יומת רצח הוא מות יומת וימת רצח הוא ואת- יומת רצח הוא बदला-लेने-वाला खून मरेगा मरेगा मारा-उसे मारा-उसे और-मर-गया और-मर-गया मरना-ही-मरना हत्यारा वह हत्यारा
H4191 H1931 H6293 H7523 H0853 H4191 H1931 H1818

मृतक व्यक्ति के परिवार का सदस्य उस हत्यारे का पीछा कर सकता है और उसे मार सकता है।

וְיָמָתָּ	בְּצַדִּיקָהּ	עָלָיו	הַשְּׁלִיךְ	אוֹ-	יְהַרְפֵּנוּ	בְּשִׁנְאָה	וְאִם-	20
और-मर-गया	घात-में	उस-पर	फेंका	या	धकेला-उसे	से-नफरत	और-यदि	
H4191	H6660		H7993		H1920	H8135		

“कोई व्यक्ति किसी पर हाथ से प्रहार कर सकता है और उसे मार सकता है या कोई व्यक्ति किसी को धक्का दे सकता है और उसे मार सकता है या कोई व्यक्ति पर कुछ फेंक सकता है और उसे मार सकता है। यदि उस मारने वाले ने घृणा के कारण ऐसा किया तो वह हत्यारा है। उस व्यक्ति को मार डालना चाहिए। मृतक के परिवार का कोई सदस्य उस हत्यारे का पीछा कर सकता है और उसे मार सकता है।

הוּא	רָצַח	הַמַּזְכֵּה	יָמָתָּ	מוֹת-	וְיָמָתָּ	בְּיָדוֹ	הַכָּהוּ	אוֹ	21
वह	हत्यारा	मारने-वाला	मारा-जाएगा	मरना-ही-मरना	और-मर-गया	अपने-हाथ-से	मारा-उसे	से-शत्रुता	या
H1931	H7523	H5221	H4191	H4191	H4191	H3027	H5221	H0342	

גָּאַל	הָרָם	יָמִית	אֶת-	הַרְצֵחַ	בַּפְּנֵי-	כּוֹ:
बदला-लेने-वाला	खून	मारेगा	—	हत्यारे-को	उससे-मिलने-पर	उससे
H1818	H4191	H0853		H7523	H6293	

“कोई व्यक्ति किसी पर हाथ से प्रहार कर सकता है और उसे मार सकता है या कोई व्यक्ति किसी को धक्का दे सकता है और उसे मार सकता है या कोई व्यक्ति पर कुछ फेंक सकता है और उसे मार सकता है। यदि उस मारने वाले ने घृणा के कारण ऐसा किया तो वह हत्यारा है। उस व्यक्ति को मार डालना चाहिए। मृतक के परिवार का कोई सदस्य उस हत्यारे का पीछा कर सकता है और उसे मार सकता है।

וְאִם-	בְּפִתְעָה	בְּלֹא-	אֵיבָה	הַרְפּוֹ	אוֹ-	הַשְּׁלִיךְ	עָלָיו	כָּל-	כָּלִי	בְּלֹא	צָדִיקָהּ:	22
और-यदि	से-अचानक	बिना	शत्रुता	धकेला-उसे	या	फेंका	उस-पर	कोई	चीज़	बिना	घात	
	H6621	H3808	H0342	H1920		H7993		H3605	H3627	H3808	H6660	

“किन्तु कोई व्यक्ति संयोगवश किसी को मार सकता है। वह व्यक्ति उस व्यक्ति से घृणा नहीं करता था, वह घटना संयोगवश हो गई या कोई व्यक्ति कुछ फेंक सकता है और संयोगवश किसी को मार सकता है, उसने मारने का इरादा नहीं किया था।

אוֹ	בְּכֹל-	אָבֶן	אֲשֶׁר-	יָמוּת	בָּהּ	בְּלֹא	רְאוּת	וַיַּפֵּל	עָלָיו	וְיָמָתָּ	וְהוּא	23
या	से-कोई	पत्थर	जिस-से	मरेगा	उससे	बिना	देखे	और-गिरा-दिया	उस-पर	और-मर-गया	और-वह	
	H3605	H0068		H4191	H3808	H7200	H5307	H4191		H4191	H1931	

לֹא-	אָוִיב	לוֹ	וְלֹא	מִבְּקֶשׁ	רָעָהוּ:
नहीं	शत्रु	उसका	और-नहीं	ढूंढने-वाला	उसकी-बुराई
H3808	H0341		H3808	H1245	

या कोई व्यक्ति कोई बड़ा पत्थर फेंक सकता है और वह पत्थर किसी ऐसे व्यक्ति पर गिर पड़े जो उसे न देख रहा हो और वह उसे मार डाले। उस व्यक्ति ने किसी को मार डालने का इरादा नहीं किया था। उसने मृतक व्यक्ति के प्रति घृणा नहीं रखी थी, यह केवल संयोगवश हुआ।

וְשִׁפְטוֹ	הָעֵדָה	בֵּין	הַמַּזְכֵּה	וּבֵין	גָּאַל	הָרָם	עַל	הַמְשֻׁפְטִים	24
तो-न्याय-करेगी	सभा	के-बीच	मारने-वाले	और-के-बीच	बदला-लेने-वाले	खून-के	के-अनुसार	न्यायी	
H8199	H5712	H0996	H5221	H0996	H1818	H1818		H4941	

הָאֵלֶּה:
इन
[H0428](#)

यदि ऐसा हो, तो जाति निर्णय करेगी कि क्या किया जाए। जाति का न्यायालय यह निर्णय देगा कि मृतक व्यक्ति के परिवार का सदस्य उसे मार सकता है।

וְהַצִּילוֹ	הָעֵדָה	אֶת-	הַרְצֵחַ	מִיָּד	גָּאַל	הָרָם	וְהָשִׁיבוּ	אֵתוֹ	הָעֵדָה	אֶל-	25
तो-छुड़ाएगी	सभा	—	हत्यारे-को	से-हाथ	बदला-लेने-वाले	खून-के	और-लौटाएगी	उसे	सभा	में	
H5337	H5712	H0853	H7523	H3027	H1818		H7725	H0853	H5712	H0413	

עִיר	מִקְלוֹטוֹ	אֲשֶׁר-	נָס	שָׁמָּה	וַיֵּשֶׁב	בָּהּ	עַד-	מוֹת	הַכֹּהֵן	הַגִּדּוֹל
नगर	उसकी-शरण-के	जिसमें	भाग-था	वहां	और-रहेगा	उसमें	जब-तक	मृत्यु	याजक-की	बड़े
	H4733		H5127	H8033	H3427		H5704	H4194	H3548	

אֲשֶׁר-	מִשָּׁח	אֵתוֹ	בְּשֶׁמֶן	הַקֹּדֶשׁ:
जिस	अभिषिक्त-किया-गया	उसे	से-तेल	पवित्र
	H4886	H0853	H8081	H6944

यदि न्यायालय को यह निर्णय देना है कि वह जीवित रहे तो उसे अपने “सुरक्षा नगर” में जाना चाहिए। उसे वहाँ तब तक रहना चाहिए जब तक महायाजक न मरे, यह महायाजक वही होना चाहिए जिसका अभिषेक पवित्र तेल से हुआ हो।

יָנוּס	אֲשֶׁר	מִקְלָטוֹ	עִיר	גְּבוּלָהּ	אֶת-	הַרְצָח	יָצָא	יָצָא	וְאִם-	26
भागोगा	जिसमें	उसकी-शरण-के	नगर	सीमा-के-बाहर	—	हत्या	—	निकलेगा-निकलेगा	और-यदि	
H5127		H4733		H1366	H0853	H7523	H3318	H3318		

שָׁמָּה:

वहाँ

[H8033](#)

“उस व्यक्ति को अपने सुरक्षा नगर की सीमाओं के कभी बाहर नहीं जाना चाहिए। यदि वह सीमाओं के पार जाता है और मृतक व्यक्ति परिवार का सदस्य उसे पकड़ता है और उसको मार डालता है तो वह सदस्य हत्या का अपराधी नहीं होता।

וּרְצָח	מִקְלָטוֹ	עִיר	לְגְבוּלָהּ	מִחוּץ	הַדָּם	נִאֵל	אֶתוֹ	וּמָצָא	27
और-मारेगा	उसकी-शरण-के	नगर	सीमा-के	से-बाहर	खून-का	बदला-लेने-वाला	उसे	और-पाएगा	
H7523	H4733		H1366	H2351	H1818		H0853	H4672	

נִאֵל	הַדָּם	אֶת-	הַרְצָח	אֵין	לּוֹ	דָּם:
बदला-लेने-वाला	खून-का	—	हत्यारे-को	नहीं	उसका	खून
H1818	H1818	H0853	H7523	H0369	H1818	H1818

“उस व्यक्ति को अपने सुरक्षा नगर की सीमाओं के कभी बाहर नहीं जाना चाहिए। यदि वह सीमाओं के पार जाता है और मृतक व्यक्ति परिवार का सदस्य उसे पकड़ता है और उसको मार डालता है तो वह सदस्य हत्या का अपराधी नहीं होता।

כִּי	בְעִיר	מִקְלָטוֹ	יָשָׁב	עַד-	מוֹת	הַכֹּהֵן	מֵוַת	וְאַחֲרָי	28
क्योंकि	में-नगर	उसकी-शरण-के	रहेगा	जब-तक	मृत्यु	याजक-की	मृत्यु-के	और-बाद	
		H4733	H3427	H5704	H4194	H3548	H4194	H4194	

הַגְּדֹל	יָשׁוּב	הַרְצָח	אֶל-	אֶרֶץ	אֶחָדָתוֹ:
बड़े	लौटेगा	हत्या	में	देश	अपनी-संपत्ति
H7725	H7523	H0413	H0776	H0272	H0272

उस व्यक्ति को, जिसने संयोगवश किसी को मार डाला है सुरक्षा नगर में तब तक रहना पड़ेगा जब तक महायाजक मर नहीं जाता। महायाजक के मरने के बाद वह व्यक्ति अपने देश को लौट सकता है।

וְהָיוּ	אֵלֶיהָ	לְכֶם	לְחַקֵּת	מִשְׁפָּט	לְדַרְתֵּיכֶם	בְּכֹל	מוֹשְׁבֵיכֶם:	29
और-होंगे	ये	तुम्हारे-लिए	के-लिए-विधि	न्याय	तुम्हारी-पीढ़ियों-में	में-सब	तुम्हारे-निवासों-में	
H1961	H0428	H2708	H4941	H1755	H3605	H4186	H4186	

ये नियम तुम्हारे लोगों के नगरों के लिए सदा के लिए नियम होंगे।

כָּל-	מִכָּה-	נֶפֶשׁ	לְפִי	עֲדָיִם	יִרְצָח	אֶת-	הַרְצָח	וְעַד	אֶחָד	לֹא-	יַעֲנֶה	30
सब	मारने-वाले	प्राण	के-अनुसार	गवाहों	मारेगा	—	हत्यारे-को	और-गवाह	एक	नहीं	गवाही-देगा	
H3605	H5221	H5315	H6310	H5707	H7523	H0853	H7523	H5707	H0259	H3808		

לְמוֹת:	בְּנֶפֶשׁ
मरने-को	किसी-प्राण-के-विरुद्ध
H4191	H5315

“हत्यारे को तभी मृत्यु दण्ड दिया जा सकेगा। जब उसके विरोध में एक से अधिक गवाहियाँ होंगी। यदि एक ही गवाह होगा तो किसी व्यक्ति को प्राणदण्ड नहीं दिया जाएगा।

וְלֹא-	תִקְחוּ	כִּפְרִי	לְנַפְשׁ	רָצַח	אֲשֶׁר-	הוּא	רָשָׁע	לְמוֹת	כִּי-	מוֹת	31
और-नहीं	लेना	फिरौती	के-लिए-प्राण	हत्या-के	जो	वह	दुष्ट	मरने-को	क्योंकि	मरना-ही-मरना	
H3808	H3947	H5315	H7523	H1931	H7563	H4191					

יוֹמָת:

मारा-जाएगा

[H4191](#)

“यदि कोई व्यक्ति हत्यारा है, तो उसे मार डालना चाहिए। धन के बदले उसे छोड़ नहीं दिया जाना चाहिए। उस हत्यारे को मार दिया जाना चाहिए।

32
 עַד- בְּאֶרֶץ לְשׁוֹב לְמִקְלָטוֹ עִיר אֶל- לָנוֹס כָּפַר תִּקְוָה וְלֹא- 32
 जब-तक देश-में रहने-को लौटने-को उसकी-शरण-के नगर में भागने-को फिरौती लेना और-नहीं
 H5704 H0776 H3427 H7725 H4733 H0413 H5127 H3947 H3808

מֵוֹת הַכֹּהֵן:
 याजक-की मृत्यु
 H3548 H4194

“यदि किसी व्यक्ति ने किसी को मारा और वह भाग कर किसी “सुरक्षा नगर” में गया, तो घर लौटने के लिये उससे धन न लो। उस व्यक्ति को उस नगर में तब तक रहना पड़ेगा जब तक याजक न मरे।

33
 יַחֲנִיף וְלֹא- תַחֲנִיפוּ אֶת- הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם בָּהּ כִּי תָרוּם הָרֶם הוּא יַחֲנִיף
 अपवित्र-करता-है और-नहीं अपवित्र-करना — देश-को जिसमें जिसमें तुम उसमें खून क्योंकि उसमें वह
 H2610 H1931 H1818 H0776 H0853 H2610 H3808

אֶת- הָאָרֶץ וְלֹא- לֹא- אֲשֶׁר לָרֶם יִכְפֹּר לְאֶת- הָאָרֶץ אֶת- כִּי- אֶת-
 के-द्वारा देश-को और-देश-के-लिए देश-को — के-सिवा के-द्वारा जो बहाया-गया जो के-लिए-खून प्रायश्चित-होगा नहीं और-देश-के-लिए देश-को —
 H3808 H0776 H0776 H0853

בְּרֶם שְׂפָכוֹ:
 बहाने-वाले के-खून-से
 H8210 H1818

“अपने देश को निरपराधों के खून से भ्रष्ट मत होने दो। यदि कोई व्यक्ति किसी को मारता है, तो उस अपराध का बदला केवल यही है कि उस व्यक्ति को मार दिया जाए। अन्य कोई ऐसा भुगतान नहीं है जो उस अपराध से उस देश को मुक्त कर सके।

34
 שָׁכַן וְלֹא- תִטְמָא אֶת- הָאָרֶץ אֲשֶׁר אַתֶּם יֹשְׁבֵי בָהּ אֲנִי אֲשֶׁר אֲנִי
 वास-करता-हूँ और-नहीं अशुद्ध-करना — देश-को जिसमें जिसमें तुम रहते-हो उसमें उसमें मैं मैं
 H7931 H0589 H3427 H0776 H0853 H3808

בְּתוֹכָהּ כִּי יִהְיֶה אֲנִי יְהוָה שָׁכֵן בְּתוֹךְ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל:
 — उसके-बीच-में क्योंकि मैं मैं यहीवा वास-करता-हूँ के-बीच के-बीच बेटों-के इस्राएल
 H3478 H8432 H7931 H3068 H0589 H8432

“मैं यहीवा हूँ! मैं इस्राएल के लोगों के साथ तुम्हारे देश में सदा रहता रहूँगा। मैं उस देश में रहता रहूँगा अतः निरपराध लोगों के खून से उस देश को अपवित्र न करो।”